

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND AMTLICHE MITTEILUNGEN

der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau und der Ortsgemeinden Bruchmühlbach-Miesau, Gerhardsbrunn, Lambsborn, Langwieden und Martinshöhe

## **NICHTAMTLICH**

SCHÜTZENVEREIN EICHENLAUB MARTINSHÖHE

## SCHLACHTFEST

Samstag 08.11.25 11:00 - 15:00 Uhr

## Hausmacher-Platte

1x Blutwurst, 1x Leberwurst, 1x Schwartenmagen, Gurke, Brot, Senf 9,50 €



## Schlachtplatte

x Bratwurst, 1x Leberknödel, 1 Wellfleisch, Sauerkraut, Soße und Brot 12,00 €

## Wurstsuppe

1,50 €



Vorbestellung erforderlich
Anmeldung unter 06372 619093 oder 06372 995269
Anmeldeschluss ist der 31.10.2025

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

## Tipclub 1978 Langwieden e.V.

## **Schlachtfest**

Auf nach Langwieden

Am Samstag, den 08.11.2025, findet ab 18:00 Uhr (Einlass: 17:30 Uhr)

im Dorfgemeinschaftshaus Langwieden unser diesjähriges Schlachtfest statt.

Um besser planen zu können, bitten wir um eine telefonische Voranmeldung bis zum 01.11.2025 bei unserem 1. Vorstand, Marius Stahl, Tel. 06372 / 5693.

Der TIP-CLUB lädt alle Mitglieder, Bürgerinnen und Bürger aus nah und fern recht herzlich ein.

Alles wird teurer nur der Tip-Club nicht! Preis: 13,00 €

## All you can eat!

### **Das Schlachtbuffet bietet:**

Wellfleisch, Hausmacher, Bratwurst, Leberknödel, Schwartenmagen, Saumagen, Griebeschmalz, Wurstsuppe, Sauerkraut, Gurken und Bauernbrot

Auf ein gemütliches und unterhaltsames Beisammensein freut sich der Tip-Club Langwieden 1978 e.V.

## **Bereitschafts- und Notdienste**

#### Rufbereitschaft bei Störungen Straßenbeleuchtung Strom Wasser / Abwasser OG Bruchmühlbach-Miesau: 0800 / 50 15 674 0800 / 50 15 674 0800 / 50 15 674 OT Bruchmühlbach OT Flschbach 0800 / 79 77 777 0800 / 79 77 777 0800 / 50 15 674 OT Miesau OT Vogelbach OG Gerhardsbrunn | OG Lambsborn 0800 / 79 77 777 0800 / 79 77 777 0800 / 50 15 674 **OG** Langwieden **OG Martinshöhe**

0800 / 50 15 674 E-Werk Br.-Miesau / Stadtwerke Ramstein-Miesenbach

0800 / 50 15 674 VG Br.-Miesau / FB IV Kommunale Betriebe

0800 / 79 77 777 Pfalzwerke Netz AG

## Verbandsgemeindewerke Oberes Glantal, Kläranlage Elschbach

Tel.: 06372/5178

Außerhalb der allgemeinen Bürozeiten rufen Sie bitte die Nummer 06373 / 82 90 320 an.

## Stadtwerke Homburg GmbH

**Erdgasversorgung** für die Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau: Rufbereitschaft bei Störungen: .......Tel.: 0800 / 78 94 66 2 Fragen zur Erdgasversorgung: ......Tel.: 06841 / 694-222

### Notrufe

Polizei	Tel 110
Feuerwehr	Tel.: 112
Rettungsdienst	Tel.: 112

#### Gift-Notruf-Zentrale

Uni-Klinik-Homburg ......Tel.: 06841/19 240

#### Zahnarztdienst

Samstag, 25.10.2025 von 9:00 bis 12:00 Uhr Sonntag, 26.10.2025 von 11:00 bis 12:00 Uhr Dr. Kristine Klos-Friedel, Hauptstraße 28 a 67685 Weilerbach, Tel. 06374 / 49 49

### Apotheken

Der jeweilige Notdienst ist an Ihrer nächstgelegenen Apotheke ausgeschildert oder im Internet unter www.lak-rlp.de zu finden. Sie erfahren Name und Adresse Ihrer Notdienstapotheke auch unter folgenden Nummern:

vom Festnetz und Mobilfunknetz: 01805 - 258825 - PLZ

z.B. für Bruchmühlbach-Miesau: 01805 - 258825 - 66892 (0,14 €/Minute, deutscher Festnetzpreis und beim Mobilfunknetz ist die Gebühr anbieterabhängig, max. 0,42 €/Minute)



## Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau

Tel. 06372 / 922 - 000 Fax 06372 / 922 - 2990 E-Mail: info@vgbm.de www.bruchmuehlbach-miesau.de

## Öffnungszeiten:

Montag - Mittwoch 08:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag 08:30 bis 12:00 Uhr und

14:00 bis 18:00 Uhr

Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nach vorheriger Vereinbarung möglich!



## @ @ @ @ @ @ @ @ Die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau im Internet

## So finden Sie uns im Internet: www.bruchmuehlbach-miesau.de

#### Zentrale E-Mail-Adressen:

Bürgermeister: christian.hirsch@vgbm.de

In allen Angelegenheiten: info@vgbm.de
Amtsblatt-Redaktion: amtsblatt@vgbm.de

Ein Zugang für eine rechts- und datensichere elektronische Kommunikation wird nur über die VPS-eMail-Adresse

## VGBM@poststelle.rlp.de

eröffnet. Die übrigen E-Mail-Adressen der Verbandsgemeindeverwaltung-Bruchmühlbach-Miesau dienen nur der unverbindlichen Kontaktaufnahme oder Kommunikation.

Sie sind nicht für rechtsverbindliche Verfahrensabwicklungen geeignet.

Die Email-Adressen aller Bediensteten der Verbandsgemeindeverwaltung finden Sie in unserer Homepage unter der Rubrik Rathaus & Service\Ansprechpartner.

## AMTLICHER TEIL



Die öffentlichen bzw. ortsüblichen Bekanntmachungen sind im Internet in unserer Homepage unter der Adresse

www.bruchmuehlbach-miesau.de

abrufbar.

## VERBANDSGEMEINDE

Bruchmühlbach-Miesau

## Öffnungszeiten

der Grünabfallsammelstellen

Im November sind die beiden Grünabfallsammelstellen im Ortsteil Buchholz und Martinshöhe/Gerhardsbrunn wie folgt geöffnet: samstags von 13:00 - 17:00 Uhr

Es wird darauf hingewiesen, dass außerhalb dieser Zeit keinerlei Abfälle auf bzw. vor der Grünabfallsammelstelle abgelegt werden dürfen.

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung

## **Umlegung des Briefkastens** St. Wendeler Straße 18, Miesau

Der Briefkasten wurde vom ehemaligen Standort in der St. Wendeler Straße 14a an die Hauswand der St. Wendeler Straße 18 versetzt.



### Bürgersprechstunde zum Glasfaserausbau

Die Deutsche Glasfaser steht vorerst wöchentlich jeden Dienstag von 9:00 - 10:30 Uhr in der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau (im großen Sitzungssaal, Am Rathaus 2, 66892 Bruchmühlbach-Miesau) für eine Bürgersprechstunde mit dem Bauleiter Torsten Schöning (Deutsche Glasfaser) zur Verfügung.

Dort können sich Kunden von Deutsche Glasfaser oder Interessierte über die Baumaßnahmen informieren oder über persönliche Bauthemen sprechen.

Herr Schöning ist außerdem per E-Mail unter t.schoening@extern. deutsche-glasfaser.de erreichbar für Terminvereinbarungen.

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung

## Manöver / Übungen der Bundeswehr

In der Zeit vom 27. bis 30.10.2025 finden Übungen im Bereich der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau und vom 29. bis 30.10.2025 finden Übungen im Bereich der Ortsgemeinde Martinshöhe durch die Bundeswehr statt. In dieser Zeit ist im öffentlichen Verkehrsbereich und auf sonstigen zugänglichen Grundstücken mit Militärfahrzeugen und militärischem Personal zu rechnen.

Hinweis der Verbandsgemeindeverwaltung: Für den Fall von eintretenden Manöverschäden werden Vordrucke zur Geltendmachung von Entschädigungsansprüchen im Fachbereich II bei Herrn Isenbruck, Zimmer 22, bereitgehalten.

### Sitzung des Werkausschusses

Verbandsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

Am Donnerstag, 30.10.2025 um 18:00 Uhr findet eine öffentliche/ nichtöffentliche Sitzung statt.

11. Sitzung des Werkausschusses VG

Ort: Bruchmühlbach-Miesau

Raum: Kleiner Sitzungssaal d. Verbandsgemeindeverwaltung

#### Tagesordnung Öffentlicher Teil:

- 1.) Auftragsvergabe für die Erneuerung der Wasserversorgungseinrichtungen und der Arbeiten an den Kanalschachtabdeckungen in der Flachsäckerstraße in der Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau
- 2.) Erteilung des Auftrags zur Erstellung eines neuen Einleiterlaubnisantrages für die Mischwasserentlastungsanlagen in Miesau/Buchholz 3.) Erteilung des Auftrags zur Erstellung eines neuen Einleiterlaubnis-
- antrages für die Mischwasserentlastungsanlagen in Bruchmühlbach 4.) Erteilung des Auftrags zur Erstellung neuer Einleiterlaubnisanträge
- für die Mischwasserentlastungsanlagen in Martinshöhe und Vogelbach 5.) Vorberatung der Sitzung des Verbandsgemeinderates
- 5.a) Investitionen im Wirtschaftsplan 2026 der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau -Wasserversorgung-
- 5.b) Investitionen der Einrichtungen der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau -Abwasserbeseitigung- im Wirtschaftsjahr 2026
- 6.) Mitteilungen
- 7.) Anfragen

#### Nichtöffentlicher Teil:

- 8.) Mitteilungen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Bruchmühlbach-Miesau, 17,10,2025 Christian Hirsch, Bürgermeister

## Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

des Verbandsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

Am Donnerstag, 30.10.2025 um 18:30 Uhr findet eine öffentliche/ nichtöffentliche Sitzung statt.

10. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses VG

Ort: Bruchmühlbach-Miesau

Raum: Kleiner Sitzungssaal d. Verbandsgemeindeverwaltung

#### Tagesordnung Öffentlicher Teil:

- 1.) Fremdvergabe der Reinigungsleistung in der Turn- und Festhalle Bruchmühlbach an den wirtschaftlichsten Bieter
- 2.) Vorberatung der Sitzung des Verbandsgemeinderates
- 2.a) Beschaffung von persönlicher Schutzausrüstung (PSA) für die Freiwillige Feuerwehr der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau 2.b) Beschaffung eines Kommandowagens (KdoW) für den Wehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr Bruchmühlbach-Miesau
- 2.c) Beschaffung eines Mannschaftstransportfahrzeugs (MTF) für die Freiwillige Feuerwehr der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau 2.d) Geplante Investitionen der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau für die Planung des Doppelhaushalts 2026/2027
- 2.e) Fremdvergabe einer Reinigungsleistung für den Nebenbau der Grundschule Martinshöhe und der Turn- und Festhalle Martinshöhe 2.f) Investitionen im Wirtschaftsplan 2026 der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau -Wasserversorgung-
- 2.g) Investitionen der Einrichtungen der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau - Abwasserbeseitigung- im Wirtschaftsjahr 2026
- 3.a) Rückblick und Abrechnung Freibad Veranstaltungen 2025
- 4.) Anfragen

#### Nichtöffentlicher Teil:

- 5.) Mitteilungen
- 6.) Anfragen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Bruchmühlbach-Miesau, 17.10.2025 Christian Hirsch, Bürgermeister



## Einladung zur Informationsveranstaltung

## zur Kommunalen Wärmeplanung am 6. November 2025

Die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau lädt alle Bürgerinnen und Bürger sowie Interessierte herzlich zur Informationsveranstaltung zur Kommunalen Wärmeplanung ein.

Die Veranstaltung findet am Donnerstag, den 6. November 2025 um 18:30 Uhr im großen Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung (Am Rathaus 2, 66892 Bruchmühlbach-Miesau) statt.

Im Zentrum der Veranstaltung steht ein Impulsvortrag, der Einblicke in den aktuellen Stand der Kommunalen Wärmeplanung in der Verbandsgemeinde geben soll. Sarah Olbrich, Projektleiterin der **greenventory GmbH** präsentiert zentrale Ergebnisse und gibt Ausblicke auf die kommenden Schritte hin zu einer möglichen klimafreundlichen Wärmeversorgung.

Weiterhin wird Herr Klaus Danner, Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz, mit einem Kurzvortrag zum Thema "Welche Heizung passt zu mir" die Veranstaltung ergänzen.

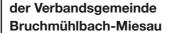
Den Abschluss der Veranstaltung bildet eine **Dialogrunde**, in der das Publikum die Gelegenheit hat, Fragen direkt an die Experten zu richten.

Nutzen Sie die Chance, sich umfassend zu informieren und sich selbst in die Wärmewende in der Verbandsgemeinde einzubringen!



**Hinweis:** Derzeit finden Bauarbeiten am Dach des Rathauses Bruchmühlbach-Miesau statt. Bitte benutzen Sie für die Veranstaltung den Seiteneingang des Rathauses über die rückwärtige Rampe am Gebäude.

## Umwelt- und Naturschutzpreis





## Besonders Engagement soll anerkannt werden!

Seit dem Jahr 1998 verleiht die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau den Umwelt- und Naturschutzpreis.

Er wird für Leistungen innerhalb des Verbandsgemeindegebietes vergeben, die in besonderem Maße zur Sicherung, Erhaltung und Verbesserung der natürlichen Lebensgrundlagen und Umweltbedingungen beitragen sowie der Verbesserung des Wohnumfeldes in der Verbandsgemeinde dienen.

Die Auszeichnung erfolgt in Form einer Urkunde und eines Geldpreises und kann an Einzelpersonen oder Personengruppen, eine Arbeitsgemeinschaft, eine Schulklasse oder sonstige Institution vergeben werden, wenn sie ihren Wohnsitz, Sitz, Arbeitsgebiet oder Niederlassung in der Verbandsgemeinde hat.

Über die Zuerkennung entscheidet der Haupt- und Finanzausschuss nach Beratung mit dem Vorsitzenden des Landespflegebeirates sowie der Unteren Landespflegebehörde bei der Kreisverwaltung Kaiserslautern.

#### Wir bitten um Bewerbungen oder um Vorschläge!

Bitte nennen Sie uns Namen und Anschrift und beschreiben Sie kurz die zu würdigenden Aktivitäten im Bereich des Umwelt- und Naturschutzes!

Ihre Bewerbung oder Vorschläge erbitten wir bis spätestens 1. **November 2025** an die Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau, Am Rathaus 2, 66892 Bruchmühlbach-Miesau, z.Hd. Herrn Andreas Traumer, Tel. 06372 / 922-0100.

Bruchmühlbach-Miesau, den 29.09.2025 Christian Hirsch, Bürgermeister



#### Tierischer Traktor-Fahrer...



Quelle: Foto-AG Grundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe



## **Impressum**

Herausgeber:
Druck:
Verlag:
Anschrift:

Christian Hirsch, Bürgermeister Druckhaus WITTICH KG LINUS WITTICH Medien KG 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich: amtlicher Teil: übriger Teil:

Christian Hirsch, Bürgermeister Verbandsgemeindeverwaltung

Anzeigen: Oliver Schmitz, Verkaufsleiter

Erscheinungsweise: Zustellung:

wöchentlich donnerstags Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über

den Verlag

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0,

E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

### DWV-Gesundheitswandern© - Herbstkurs

Mit einer Gruppe unterwegs zu sein, sich bewegen und neue Energie tanken. Dabei können Sie nicht nur für Ihre Gesundheit etwas Gutes tun, sondern mit Spaß unsere heimischen Wälder, Seen und schöne Landschaften entdecken.

Die Verbandsgemeinde Oberes Glantal und die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau bieten in Kooperation mit dem Deutschen Wanderverband einen Gesundheitswanderungskurs quer durch verschiedene Ortsgemeinden an.



Quelle: Fotostudio Sabine Hafner

Der Kurs eignet sich für alle Altersklassen, die sich mehr bewegen möchten und lässt sich verschiedenen Fitnesslevels anpassen.

Das Programm kombiniert kurze Strecken mit ausgewählten Übungen um Balance zu schulen, Beweglichkeit zu verbessern und Muskeln zu kräftigen. Regelmäßige, moderate Bewegung an der frischen Luft stärkt das Immunsystem und fördert die Gesundheit.

23.10.2025 Waldmohr Parkplatz Gartengeräte Schulz

Die Kurse finden im wöchentlichen Rhythmus verteilt auf 7 Einheiten (90 Minuten) statt. Von 10:00 bis 11:30 Uhr werden kurze Strecken gewandert kombiniert mit ausgewählten Übungen, die die Balance schulen und die Beweglichkeit verbessern. Die 3,- € Kursgebühr können vor jedem Termin bar gezahlt werden.

Festes Schuhwerk, Walkingstöcke und passende Kleidung sollten neben einem Getränk zur Ausstattung gehören.

#### Anmeldung:

Einmalig bis mittwochs vor dem jeweiligen Kurs bei Frau Kobza E-Mail: wandern.kobza@online.de, Tel. 06373 / 82 90 226

### **Einladung zur Anwohnerversammlung**

## zum Ausbau der Gemeindestraße Flachsäckerstraße im Ortsteil Bruchmühlbach

Der Ortsgemeinderat hat den Ausbau der Gemeindestraße Flachsäckerstraße im Ortsteil Bruchmühlbach beschlossen. Die Straßen- und Gehwegflächen werden vollständig erneuert. Die Erneuerung umfasst den gesamten Verkehrsbereich der Straße "Flachsäckerstraße", beginnend am Einmündungsbereich zur Kaiserstraße bis zur Straße "Im Weiherfeld" im unteren Bereich und im oberen Bereich bis zur Straße "Hainenhübelstraße". Zusätzlich zum Straßenausbau werden Teile der Wasserversorgung durch die Kommunalen Betriebe der Verbandsgemeinde und Teile der Gasversorgung durch die Stadtwerke Homburg erneuert. Die Baumaßnahme soll im November 2025 beginnen.



Wir laden alle Anwohnerinnen und Anwohner zur Teilnahme an der Informationsveranstaltung am 30.10.2025 um 17:00 Uhr im großen Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Vorstellung der Baumaßname
- 3. Beantwortung von Fragen Bruchmühlbach-Miesau, 13.10.2025

Verbandsgemeindeverwaltung Christian Hirsch, Bürgermeister

### **Kommunale Betriebe**

## Wasserzähler und Leitungen vor Frost schützen!

Bei Minusgraden besteht die Gefahr von Frostschäden an den Wasserzählern oder Trinkwasserleitungen: Zähler können zersplittern, Leitungen einfrieren.

Messinstrumente und Leitungen in Schächten sind besonders frostanfällig. Aber auch im Keller oder an schlecht isolierten Wänden kann es schneller als gedacht zu frostbedingten Schäden an dem Wasserzähler und der Trinkwasserinstallation kommen.

#### Bereits wenig Aufwand zahlt sich aus

Mit einigen wenigen Vorsichtsmaßnahmen zum Frostschutz kann man kostspieligen Folgekosten (Wasseraustritt und Reparatur beschädigter Messinstrumente oder Leitungen) bereits wirksam vorbeugen:

- Zugluft bzw. einen Kaltluftstrom im Bereich der Wasserzähler vermeiden (undichte Fenster oder Türen abdichten, geöffnete Fenster schließen)
- Türen und Fenster in der Nähe von Wasserleitungen geschlossen halten
- Frostgefährdete Armaturen mit gängigem Dämmmaterial isolieren (besonders auch bei Schächten, ungeheizten Rohbauten und an anderen schlecht isolierten Standorten)

#### Wer muss den Wasserzähler oder die private Leitung auftauen?

Für das Auftauen der eingefrorenen Wasserversorgungsanlagen ist der Kunde zuständig. Diese sind langsam und vorsichtig aufzuwärmen (z. B. mit einem Heizlüfter), um evtl. Folgeschäden wie etwa weitere Rohrbrüche zu vermeiden.

## Beim Aufwärmen tritt Wasser aus dem Zähler? Vorsicht Wasserschaden!

Behalten Sie beim Aufwärmen den eingefrorenen Wasserzähler im Auge. Kommt es zu austretendem Wasser, spricht das für eine Beschädigung durch Frost. In diesem Fall schließen Sie bitte die Hauptabsperrarmatur vor dem Wasserzähler und rufen sofort bei uns über die Störungsnummer 0800 / 50 15 674 an. Tauen Sie nicht weiter auf, um einen Wasserschaden zu vermeiden. Der Zähler muss durch einen neuen geeichten Wasserzähler von der Verbandsgemeinde ausgetauscht werden.

#### Wer bezahlt den Tausch von Frostzählern?

Der Kunde ist verpflichtet, den Wasserzähler vor Frost zu schützen! Das ist in § 18 der Allgemeinen Wassersatzung der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau geregelt.

Somit muss der Austausch eines frostgeschädigten Zählers vom Kunden bezahlt werden.

Ihre Kommunalen Betriebe

Ortsgemeinde **Gerhardsbrunn** 

## Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

## Liebe Kinder unserer Gemeinde, aufgepasst!

#### Eure Stimme zählt!

Unser Spielplatz am Dorfplatz in Bruchmühlbach soll schöner werden und dafür brauchen wir eure Hilfe!

Ein altes Spielgerät muss ersetzt werden, und jetzt dürft ihr entscheiden, was Neues auf den Spielplatz kommt!

#### Wann? Donnerstag, 23. Oktober, um 15:30 Uhr Wo? Im großen Sitzungssaal des Rathauses in Bruchmühlbach

Gemeinsam mit euch wollen wir auswählen, welches neue Spielgerät bald auf dem Dorfplatz stehen wird. Kommt vorbei und macht mit: Denn euer Spielplatz, eure Entscheidung! Ich freue mich auf euch!

Julia Hamm-Odenwald

1. Beigeordnete der Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

## Stellenausschreibung

Die **kommunale Kindertagesstätte Vogelbach**, in der Trägerschaft der Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine



## Reinigungskraft (m/w/d).

#### Die Stelle ist mit 22h/Woche unbefristet zu besetzen.

Wir erwarten Teamfähigkeit, gesundheitliche Eignung und absolute Zuverlässigkeit.

Die Einhaltung von gesetzlichen, betrieblichen und schulinternen Regelungen, z.B. zur Hygiene, ist zwingend erforderlich. Erfahrungen im Reinigungsdienst sind von Vorteil.



Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 1 TVöD.

Auskünfte erteilt die Leiterin der Kindertagesstätte, Frau Ecker, Tel. 06372 / 16 31.

Bruchmühlbach-Miesau, den 15.10.2025 Rüdiger Franz, Ortsbürgermeister



## Sitzung des Ortsgemeinderates Gerhardsbrunn

Am Mittwoch, 29.10.2025 um 20:00 Uhr findet eine öffentliche/nicht-öffentliche Sitzung statt.

7. Sitzung des Ortsgemeinderates Gerhardsbrunn

Ort: Gerhardsbrunn

Raum: Dorfgemeinschaftshaus Gerhardsbrunn

#### Tagesordnung Öffentlicher Teil:

- 1.) Einwohnerfragestunde (vorsorglich)
- 2.) Bebauungsplan "Wohnhaus und Fuhrpark Adam-Müller-Straße 30a"
- 1. Aufhebung des Beschlusses 0113/2025
- Abschluss eines Städtebaulichen Vertrages und Erschließungsvertrages
- 3.) Bebauungsplan "Wohnhaus und Fuhrpark Adam-Müller-Straße 30a", Gerhardsbrunn; hier:
  - . Behandlung der Stellungnahmen im Rahmen der förmlichen Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Absatz 2 BauGB sowie der förmlichen Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Absatz 2 BauGB und Abstimmung mit den Nachbargemeinden gem. § 2 Abs. 2 BauGB
- 2. Satzungsbeschluss gemäß § 10 Absatz 1 BauGB
- 4.) Beschluss der Ausbaubeitragssatzung wiederkehrende Beiträge der Ortsgemeinde Gerhardsbrunn
- 5.) Beschluss des Gemeindeanteils für die Abrechnungseinheit 1 Ortslage Gerhardsbrunn (§5 Abs. 1 Ausbaubeitragssatzung wiederkehrende Beiträge)
- 6.) Beschluss des Gemeindeanteils für die Abrechnungseinheit 2 Scharrhof (§5 Abs. 2 Ausbaubeitragssatzung wiederkehrende Beiträge)
- 7.) Ausbauprogramm Verkehrsanlagen 2026 2028
- 8.) Vorausleistung wiederkehrende Beiträge für den Ausbau von Verkehrsanlagen
- 9.) Ermächtigung des Ortsbürgermeisters zum Abschluss eines Mietvertrages für die Wohnung im DGH Gerhardsbrunn
- 10.) Mitteilungen
- 11.) Anfragen

#### Nichtöffentlicher Teil:

- 12.) Mitteilungen
- 13.) Anfragen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Gerhardsbrunn, 20.10.2025 Jürgen Bohl, Ortsbürgermeister

\* Hinweis: Fragen sind der Verbandsgemeindeverwaltung nach Möglichkeit drei Arbeitstage vor der Sitzung schriftlich zuzuleiten. Es können keine Fragen zugelassen werden, die nicht den Bereich der örtlichen Verwaltung betreffen oder die sich auf folgende Tagesordnungspunkte derselben Sitzung beziehen. Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen kurzgefasst sein; sie sollen einschließlich ihrer Begründung die Dauer von drei Minuten nicht überschreiten. Es kann in jeder Einwohnerfragestunde nur jeweils eine Frage gestellt werden; eine Zusatzfrage ist zugelassen.

#### Ortsgemeinde **Martinshöhe**

## Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses

der Ortsgemeinde Martinshöhe

Am Montag, 27.10.2025 um 17:00 Uhr findet eine öffentliche/nichtöffentliche Sitzung statt.

1. Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses Martinshöhe

Ort: Martinshöhe

Raum: Rathaus Martinshöhe

#### Tagesordnung Öffentlicher Teil:

- 1.) Wahl der/des Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses
- 2.) Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses

#### Nichtöffentlicher Teil:

3.) Vorberatung der Sitzung des Ortsgemeinderates

3.a) Rechnungsprüfung 2021 - Belegprüfung

## Öffentlicher Teil:

4.) Vorberatung der Sitzung des Ortsgemeinderates

4.a) Feststellung des Jahresabschlusses 2021

4.b) Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten der Verbandsgemeinde sowie des Ortsbürgermeisters und der Ortsbeigeordneten der Ortsgemeinde Martinshöhe für das Haushaltsjahr 2021

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Martinshöhe, 16.10.2025 Peter Palm, Ortsbürgermeister

## Sitzung des Landwirtschaftsausschusses

der Ortsgemeinde Martinshöhe

Am Montag, 27.10.2025 um 19:00 Uhr findet eine öffentliche Sitzung statt.

#### 2. Sitzung des Landwirtschaftsausschusses Martinshöhe

Ort: Martinshöhe

Raum: Rathaus Martinshöhe

#### Tagesordnung Öffentlicher Teil:

1.) Begrüßung

- 2.) Ermittlung des Istzustandes durch Abfrage der Anwesenden
- 3.) Dringende Reparaturen
- 4.) Festlegung der Regelarbeiten für die kommende Periode
- 5.) Überarbeitung, Instandsetzung bzw. Reparaturen an Wegen
- 6.) Schäden durch nicht bestimmungsgemäße Benutzung

7.) Anfragen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Martinshöhe, 17.10.2025 Peter Palm, Ortsbürgermeister

## Sitzung des Kultur- und Sozialausschusses

der Ortsgemeinde Martinshöhe

Am Mittwoch, 29.10.2025 um 18:30 Uhr findet eine öffentliche Sitzung statt.

#### 3. Sitzung des Kultur- und Sozialausschusses Martinshöhe

Ort: Martinshöhe

Raum: Rathaus Martinshöhe

#### Tagesordnung Öffentlicher Teil:

1.) Begrüßung

- 2.) Vorplanung verbleibende Veranstaltungen 2025
- 3.) Vorplanung Veranstaltungen 2026
- 4.) Mitteilungen
- 5.) Anfragen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Martinshöhe, 17.10.2025 Peter Palm, Ortsbürgermeister



## Sonstige Behörden

## LandesBetrieb Mobilität Kaiserslautern (LBM KL)

K3 / Kreis KL - Fahrbahnsanierung zwischen Hauptstuhl und Hütschenhausen

Der Landesbetrieb Mobilität Kaiserslautern teilt mit, dass die Kreisstraße zwischen Hauptstuhl und Hütschenhausen voraussichtlich ab Samstag, den 25.10.2025 wieder für den Verkehr freigegeben wird. Auf einer Länge von ca. 2 km wurde der Asphalt der Fahrbahn vollständig erneuert und der parallel verlaufende Radweg mit einer 11 cm dicken neuen Asphaltschicht verstärkt. Abschnittsweise musste aufgrund des schlechten Zustandes, der Radweg bis auf die Frostschutzschicht erneuert werden.

Die K 3, Hauptstuhler Straße, unterquert im Sanierungsbereich die Bahntrasse. Dieses Trogbauwerk wurde ebenfalls saniert. Hierfür wurde zunächst das Bauwerk mittels Wasserhochdruck gereinigt. Schadstellen im Beton wurden mit einem speziellen Sanierungsspachtel ausgebessert. Im Anschluss wurde ein neuer Anstrich aufgetragen. Ausführendes Unternehmen war die Firma Franz Lehnen aus Sehlem. Die Baukosten belaufen sich auf ca. 1 Mio. €.

Der Landesbetrieb Mobilität Kaiserslautern bedankt sich bei den Verkehrsteilnehmern für Ihr Verständnis.

### **Deutsche Glasfaser informiert:**

Der geförderte Glasfaserausbau im Landkreis Kaiserslautern geht weiter

Deutsche Glasfaser hat mit DK Hoch- & Tiefbau GmbH einen neuen Baupartner mit dem geförderten Glasfaserausbau im Landkreis Kaiserslautern beauftragt. Der Glasfaserausbau vor Ort geht nun weiter. Die Neuvergabe war erforderlich, weil der vorherige Generalunternehmer die vereinbarten Leistungen für den Glasfaserausbau projektübergreifend nicht im vertraglich vereinbarten Rahmen erbracht hat. Die Arbeiten im Landkreis Kaiserslautern werden in Kürze durch den

neuen Baupartner fortgesetzt. Deutsche Glasfaser baut im Landkreis Kaiserslautern geförderte FTTH-Glasfaseranschlüsse (Fiber to the Home). Hier verlegt das Unternehmen Glasfaser direkt ins Haus oder in die Wohneinheit. "Mit unserem neuen Baupartner arbeiten wir nun weiter daran, die digitale Zukunft in die Haushalte zu bringen und sie mit Hochgeschwindigkeits-Internet zu versorgen", sagt Martin Braun, Projektleiter Bau von Deutsche Glasfaser.

Die Tiefbauarbeiten finden in enger Zusammenarbeit zwischen Kreisverwaltung und dem Baupartner sowie Deutsche Glasfaser statt. Vor Beginn der Bauarbeiten werden die Anwohnerinnen und Anwohner der jeweiligen Straße so früh wie möglich über die Arbeiten informiert. Eine entsprechende Mitteilung werden Sie in Ihrem Briefkasten finden. Während der Bauphase können noch Aufträge mit Sonderkonditionen abgeschlossen werden. Informationen erhalten sie telefonisch unter 02861 890 600 oder unter www.deutsche-glasfaser.de.

## BÜCHEREINACHRICHTEN

Liebe Leserinnen und Leser,

während der Öffnungszeiten besteht auch die Möglichkeit, gewünschte Medien telefonisch oder per E-Mail vorzubestellen, damit wir diese für Sie reservieren und ausleihfertig vorbereiten können

### Öffnungszeiten der Medienzentren:

#### Bruchmühlbach:

Tel.: 06372 / 50 90 338

E-Mail: bruchmuehlbach@medienzentren.info

Montag: 8:00 - 10:00 Uhr **(S)**Dienstag: 13:30 - 17:30 Uhr
Mittwoch: 15:30 - 17:30 Uhr
Donnerstag: 9:00 - 13:00 Uhr
Freitag: 16:00 - 18:00 Uhr **(S):** nur an Schultagen

#### Miesau:

Tel.: 06372 / 62 43 613

E-Mail: miesau@medienzentren.info Montag: 12:00 - 14:00 Uhr **(S)** Dienstag: 15:00 - 17:00 Uhr

Mittwoch: 9:30 - 13:30 Uhr (S)
Donnerstag: 9:30 - 11:30 Uhr (S)
Freitag: 14:00 - 18:00 Uhr
(S): nur an Schultagen

#### Lambsborn:

Tel.: 06372 / 14 05

E-Mail: lambsborn@medienzentren.info Montag: 16:00 - 18:00 Uhr

## Martinshöhe:

Tel.: 06372 / 50 93 22

E-Mail: martinshoehe@medienzentren.info Dienstag: 15:00 - 17:00 Uhr Donnerstag: 15:00 - 17:00 Uhr

Unser Medienangebot ist auch im Internet zu finden. Unter www.medienzentren.info können unsere Medienzentren ausgewählt werden und es besteht die Möglichkeit unser Angebot gezielt abzufragen.

Büchereileitung: Stefanie Amann, Telefon: 06372 / 922 - 0204



## Wir brauchen Platz! Bücher- und Medienflohmarkt im Medienzentrum Miesau

Unser Flohmarkt ist dienstags von 15:00 - 17:00 Uhr und freitags von 14:00 - 18:00 Uhr für Sie geöffnet!



Jedes Buch: 1 Euro

Jede Zeitschrift: 0,50 Euro

1 DVD / CD: 1 Euro

5 DVDs / CDs: 3 Euro



### SITZUNGSKALENDER

#### für die Woche vom 23. bis 31. Oktober 2025

#### Montag, 27.10.2025

17:00 Uhr: Rechnungsprüfungsausschuss Ortsgemeinde Martinshöhe 19:00 Uhr: Landwirtschaftsausschuss Ortsgemeinde Martinshöhe

#### Dienstag, 28.10.2025

18:30 Uhr: SPD-Fraktion im Verbandsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

#### Mittwoch, 29.10.2025

18:30 Uhr: Kultur- und Sozialausschuss Ortsgemeinde Martinshöhe 20:00 Uhr: Ortsgemeinderat Gerhardsbrunn

#### Donnerstag, 30.10.2025

18:00 Uhr: Werkausschuss Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

18:00 Uhr: Haupt- und Finanzausschuss Verbandsgemeinde Bruch-

## NICHTAMTLICHER TEIL



## Arbeiterwohlfahrt Bruchmühlbach-Miesau e.V.



Wann? Immer donnerstags, 13:30. bis 16 Uhr (außer an Feiertagen)
Wo? Gemeindesaal im Medienzentrum Bruchmühlbach, (Alle traße3)
Was? Gespräche bei Kaffee und Kuchen, Brettspiele, gemütliches
Beisammensein. Neue Vorschläge sind willkommen!

Seit einem Vierteljahrhundert gelingt es dem AWO-Ortsverein etliche ältere Damen, leider wenig Herren, an den Tisch zu locken und die Würfel rollen zu lassen. Die stellv. Ortsvereinsvorsitzende Karin Rosenbaum und Helferinnen bzw. Helfer organisieren den Treff, kochen Kaffee und servieren gespendeten Kuchen.

In letzter Zeit sind die Besucher weniger geworden. Vor allem die Männer glänzen durch Abwesenheit, Deshalb rufen wir Euch auf:

#### Schaut doch mal vorbei!

Bei Bedarf fährt Euch BERNIE der AWO-Bürgerbus kostenlos hin und urück. (mittwochs zwischen 15 und 16 Uhr unter 01 51 – 59 90 59 50 anrufen)





Also Mädels und Jungs traut Euch! Es ist keine AWO-Mitgliedschaft erforderlich!

### Bürgerbus

der Arbeiterwohlfahrt Bruchmühlbach-Miesau e.V.

Kostenloser Fahrservice für die Generation 60 plus von zuhause aus.



## Dienstag und Donnerstag von 8 bis 17 Uhr

ausschließlich in der Verbandsgemeinde.

#### Anmeldungen für die Fahrten:

- montags f
  ür Dienstag
- mittwochs für Donnerstag unter Telefon

0151 / 59 90 59 50

#### Anrufzeit 14 bis 15 Uhr:

Es werden **nur** Bestellungen für feste Termine angenommen, z.B. Arzt, Physio, Friseur.

#### Anrufzeit 15 bis 16 Uhr:

In dieser Stunde rufen Sie bitte an, wenn Sie einkaufen, zur Post, zur Bank oder vielleicht Privatbesuche machen möchten.

#### s besteht kein Rechtsanspruch

## DRK Ortsverein Vogelbach/Bruchmühlbach e.V. Nächster Blutspendetermin:



## FV "Viktoria" 1919 Bruchmühlbach e.V.

#### FV Bruchmühlbach - SV Kaulbach-Kreimbach 0:2

Der FVB erwischte am heutigen Spieltag einen gebrauchten Tag. Während man die erste Halbzeit torlos überstand, konnte man in der zweiten Hälfte nur auf Besserung hoffen. Jedoch zeigte sich nach dem Anpfiff des sehr guten Schiedsrichters das gleiche Bild wie vor dem Pausenpfiff. Demzufolge fiel in der 52. Spielminute durch einen Strafstoß für die Gäste das 0:1 und in der 64. Minute das 0:2. Die Gäste kontrollierten unser Team und ließen keine Torchance zu. Unserem an diesem Tag sehr gut aufgelegten Torwart war es zu verdanken, dass die Gäste ihren Vorsprung bis zum Schluss nicht ausbauen konnten.

#### FV Bruchmühlbach Res. - SV Kaulbach-Kreimbach Res. 3:2

Die Zuschauer sahen den ersten Sieg unserer Mannschaft in der diesjährigen Reserverunde

#### Vorschau:

#### Sonntag, 26.10.2025

15:00 Uhr: FV Bruchmühlbach - SG Hundheim-O/Glanbr./Hinzw. II

#### Bayrischer Abend

Der FVB bedankt sich bei allen Gästen des Bayrischen Abends. Es hat sehr viel Spaß gemacht!

## Gewerbering VG Bruchmühlbach-Miesau

#### Mitgliedervollversammlung am 30.10.2025

Der Gewerbering Bruchmühlbach-Miesau lädt zur Mitgliedervollversammlung am **30. Oktober 2025 um 19:00 Uhr** im Sportheim, Zum Hasensprung 1 in Miesau ein.

#### Tagesordnung:

- Begrüßung durch den Vorsitzenden und Feststellung der satzungsgemäßen Einladung
- 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit, Genehmigung der Tagesordnung
- 3. Bericht des Vorstands
- 4. Bericht des Kassenwarts
- 5. Bericht der Kassenprüfer
- 6. Aussprache über die Berichte und Entlastung des Vorstands
- 7. Aussprache über die Entwicklung des Vereins
- 8. Neuwahl des Vorstands mit Benennung eines Wahlvorstands

9. Wünsche und Anträge

Anträge zur Tagesordnungspunkte sind fristgerecht bis zum 23. Oktober 2025 beim Vorstand einzureichen.

Christine Littig, 1. Vorsitzende

### Musikverein Bruchmühlbach e.V.

#### Gottesdienst für verstorbene Vereinsmitglieder

Am Sonntag, den **2. November, 10:00 Uhr**, gestalten wir den kath. Gottesdienst in Bruchmühlbach musikalisch mit. In dieser Messe gedenken wir unserer verstorbenen Vereinsmitglieder. Hierzu ergeht herzliche Einladung.

#### Musikverein Miesau 1972 e.V.

## Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

Der Musikverein Miesau 1972 e. V. lädt zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am **16. November 2025** (Volkstrauertag) um **15:00 Uhr** im Vereinshaus Miesau, Raum 6, ein.

Folgende **Tagesordnung** geben wir auf diesem Wege bekannt:

- 1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
- 2. Totengedenken
- 3. Berichte
  - a) Vorsitzender
  - b) Kassenwart
  - c) Dirigentin
  - d) Jugendwartin
- 4. Aussprache zu den Berichten
- 5. Kassenprüfungsberichte
- 6. Entlastung der Vorstandschaft
- 7. Bildung eines Wahlausschusses
- 8. Neuwahl der Vorstandschaft
- 9. Wahl zweier Kassenprüfer
- 10. Wünsche und Anträge

Eingaben zu TOP 10 bitten wir mindestens zwei Wochen vor der Versammlung an den Vereinsvorsitzenden Herrn Raimund Wagner, Theodor-Zink-Straße 2, 66892 Miesau, Telefon 1765, einzureichen.

### Orgelbauverein Miesau e.V.

Nachlese "Miesau, Buchholz und Elschbach im Spiegel der Zeit Teil II"

Die Präsentation "Miesau, Buchholz und Elschbach im Spiegel der Zeit Teil II" mit Michael Czok am 19. Oktober 2025 in der prot. Kirche Miesau hatte eine sehr große Resonanz. Die Prot. Kirche Miesau war voll besetzt und die Besucher konnten an Hand der Gegenüberstellungen von teilweise kolorierten Fotos und aktuellen Fotografien, auf denen Häuser und Straßenzüge aus den Ortsteilen gezeigt wurden, die Veränderungen in den letzten Jahrzehnten sehr gut nachvollziehen. Die Standorte der alten Aufnahmen aus dem beginnenden 20. Jahrhundert und später, wurden teilweise geraten. Allerdings gab es auch Rätsel, die erst durch die aktuellen Fotos aufgelöst wurden. Den Besucher\*innen wurde deutlich, welche weitreichen baulighen Voränderungen in unseren Orten gerade auch in jüngster. Zeit

chen Veränderungen in unseren Orten gerade auch in jüngster Zeit festzustellen sind. Die Erinnerungen wachzuhalten ist dabei das Eine, konsequenter alte erhaltenswerte Bausubstanz zu erhalten und zu sanieren und damit das dörfliche Bild in seinem Charakter zu fördern, das Andere.



Buchholz Ortseingang, Michal Czok, Ansichtskarte aus dem Jahr 1940

Die Besucher waren sich einig: Ein weiterer Vortrag mit vielleicht anderem Themenschwerpunkt, wird geradezu erwartet. Der Orgelbauverein wird zusammen mit Michael Czok einen Termin finden.

### SC 1926 Vogelbach e.V.

SCV II - spielfrei SCV I - FSV Krickenbach 6:3 Torschützen: Lasse Berberich 2x, Dorian Simon, Luis Martel, Christoph Schmitt, Robin Schröer

Vorschau:

Samstag, 25.10.2025 - AH Ü40 Kreispokal Halbfinale

18:00 Uhr: SG Konken HPKO Remigiusland - SG SCV/FVB in Krottelbach

Sonntag, 26.10.2025

13:15 Uhr: TuS Landstuhl II - SCV II

15:00 Uhr: SG Breitenbach/Dunzweiler - SCV I in Breitenbach

Sonntag, 02.11.2025

12:45 Uhr: SCV II - SG Bechhofen/Lambsborn II

14:30 Uhr: SCV I - TuS Landstuhl

#### Spendenübergabe durch Mitglieder der CDU-Fraktion

Mitglieder der CDU-Fraktion im Ortsgemeinderat überreichten am vergangenen Sonntag im Rahmen des Heimspiels gegen den FSV Krickenbach eine Spende in Höhe von 2.000 € an den SC Vogelbach. Die Mitglieder der CDU-Fraktion wollen hiermit die tolle Vereins- und insbesondere die Jugendarbeit des SCV unterstützen. Der SC Vogelbach bedankt sich sehr herzlich für die großzügige Spende.

## Schützenverein St. Hubertus Bruchmühlbach

## **Einladung zur Hubertusfeier** an alle Mitglieder und Freunde des Vereins

Zur diesjährigen Inthronisation unseres neuen Königspaares mit Gefolge möchten wir Euch recht herzlich einladen. Unser Hubertusfest findet wegen Allerheiligen erst am 2. Wochenende, den **08.11.2025 um 19:00 Uhr**, statt. Wie jedes Jahr gibt es am Buffet traditionell Wellfleisch, Sauerkraut, Brot, Leberknödel mit Soße und veganes Dhal. Um für das Essen besser planen zu können, bitten wir um **Anmeldung bis zum 31.10.2025** im Schützenhaus.

Wir freuen uns auf Euer kommen.

## Sport- und Gesangverein Elschbach 1925 e.V.

#### Abteilung Fußball:

SG Spesbach/Elschbach - SG Oberarnbach/Ob.-Ki./Bann 2:7

Nach zuvor zwei Siegen wurde die SG Spesbach/Elschbach von den favorisierten Gästen aus allen Träumen gerissen. Zwar konnte man bis zum Pausenpfiff die Partie offen gestalten (2:2, Tore durch Luca Leon Lenhardt und Robin Meßmer), im zweiten Abschnitt hatte man dem Sturmlauf der Gäste aber nichts mehr entgegen zu setzen.

Vorschau:

Samstag, 25.10.2025

16:00 Uhr: SV Kohlbachtal - SG Spesbach/Elschbach

Spielort: Rasenplatz Altenkirchen, Schlauer Weg, 66903 Altenkirchen Sonntag, 02.11.2025

14:30 Uhr: SG Spesbach/Elschbach - SG Bechhofen/Lambsborn

Spielort: Rasenplatz SV Spesbach

Sonntag, 09.11.2025

13:15 Uhr: SV Rodenbach II - SG Spesbach/Elschbach

Spielort: Rasenplatz Rodenbach, Sportstraße 4, 67688 Rodenbach

#### Terminvorschau:

Die nächste **Vorstandssitzung** findet am Sonntag, **09.11.2025, 11:11 Uhr**, statt. Nach einer Mittagspause folgt ab ca. 14:00 Uhr der Workshop zur Planung der bevorstehenden Faschingskampagne.

#### SV 1912 e.V. Miesau

#### Miesauer Kerwe 2025

Ab dem 24.10.2025 ist es soweit, dann wird wieder Kerwe rund um Miesau gefeiert! In diesem Jahr trägt der SV Miesau wieder seinen Teil mit folgendem Essenangebot bei:

Freitags bieten wir Euch ab 17:00 Uhr traditionell ein Schlachtbuffet im Sportheim an. Dazu bitten wir aufgrund der begrenzten Sitzplatzanzahl um Voranmeldung bei Monique Landsberg unter der Telefonnummer 0162 / 87 48 857 immer montags und mittwochs von 10:00 bis 13:00 Uhr.

**Montags** gibt es von 12:00 bis 14:00 Uhr ein Schnitzelbuffet à la "all you can eat" mit verschiedenen Beilagen. Auch hier bitten wir um **Voranmeldung** unter der oben angegebenen Nummer bis einschließlich 24.10.2025.

In diesem Jahr wird es zum Kerwesonntag und -montag eine Neuerung geben. Der SV Miesau und der Pensionärverein Miesau werden Euch in Kooperation mit Gewerbetreibenden an beiden Tagen auf dem Dorfplatz verköstigen.

Die Highlights können im Detail dem Plakat entnommen werden. Entgegen der Ankündigung auf dem Plakat spielt die AH freitags bereits um 18:30 Uhr und ab 20:00 Uhr findet die Begegnung der JFV B-Jugend gegen den SV Medard statt.

Der SV 1912 e.V. Miesau, der Pensionärverein Miesau und die Straußbuwe un -määd sowie sein Wirtschaftsteam freuen sich auf Ihren Besuch! Die Mieser Kerb, sie lebe hoch!



#### Abteilung Fußball

## TuS Hohenecken II - SV Miesau 0:0

#### Chancenwucher!

In der ersten Halbzeit war es das zu erwartende Fußballspiel auf Augenhöhe. Die Zweikämpfe wurden sehr intensiv geführt und keines der Teams konnte sich eine wirkliche Torchance erarbeiten. Die Gangart wurde nach dem Wechsel ruppiger und ab der 60. Minute bekam der SVM zusehends Oberwasser. Der TuS wirkte konditionell angeschlagen und so kam man auch zu hundertprozentigen Chancen. Doch leider war der bärenstarke Hohenecker Keeper an diesem Tage nicht zu überwinden und so ging die Partie letztlich etwas schmeichelhaft für die Gastgeber mit 0:0 aus. An dieser Stelle gilt es aber auch, die Defensive zu loben, die sich wie schon in der Vorwoche als sehr stabil präsentierte.

#### SV Brücken - SV Miesau II 2:2 (1:0) Erster Punkt der Saison!

Der SVM war gewillt, die hohe Niederlage aus der Vorwoche wettzumachen. Dies sollte auch recht gut gelingen, da sich jeder reinwarf und alles gab. Dennoch ging der SV Brücken in der 43. Minute in Führung. Nach der Pause hatten die Einheimischen etwas mehr vom Spiel und auch die besseren Chancen, doch der SVM hatte mit J. Süßdorf einen guten Keeper und der Einsatz stimmte weiterhin. Die Partie wurde zusehends ruppiger und die Fanlager trugen ihr Übriges dazu bei, dass der Schiedsrichter alle Hände voll zu tun hatte, aber doch in den meisten Fällen richtig entschied. Der SVM belohnte sich mit dem 1:1 durch R. Stiller in der 69. Minute mit dem Ausgleichstreffer. Als Brücken in der 87. Minute abermals in Führung ging, gab man sich nicht geschlagen. Eine Kopfballverlängerung nahm Innenverteidiger A. Landsberg auf, enteilte allen und traf zum vielumjubelten 2:2 Remis in der 89. Minute.

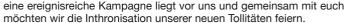
#### Vorschau:

Sonntag, 25.10.2025 - Kerwespiele

14:00 Uhr: Miesau II - FV Kindsbach II 16:00 Uhr: SV Miesau - SSC Landstuhl

#### Abteilung Karnevals-Union Einladung zur Kampagneneröffnung am 15.11.2025

Liebe närrischen Freunde der KUM,



Wir laden euch hierzu herzlich zur diesjährigen Kampagneneröffnung am 15. November 2025 um 18:11 Uhr ins Sportheim Miesau ein. Lasst uns gemeinsam in die neue Session 2026 starten und an diesem Abend die närrische Jahreszeit begrüßen.

Zur besseren Planung bitten wir um eure **Anmeldung bis zum 06.11.2025** an oberhofmarschall@karnevalsunion-miesau.de. Bitte gebt zusätzlich an, ob ihr eine vegetarische oder nicht vegetarische Verköstigung wünscht. Wir freuen uns auf euer Kommen!

## Volkschor Vogelbach e.V.



Der AKK VOGELBACH lädt ein zum SCHLACHTFEST am 24.10.2025 um 18:00 Uhr im ev. Gemeindehaus Vogelbach



Platzreservierung über Guido Lauer: 0152 / 28 64 37 43

## Schlachtfest vom Buffet:

Wellfleisch, Leberknödel, Bratwurst, Hausmacher und Sauerkraut





Ortsgemeinde **Lambsborn** 

#### Sportverein Lambsborn e.V.

Kreispokal: TSG Wolfstein-Roßbach II - SG Bechhofen/Lambsborn 0:4 (0:0)

In einem ausgeglichenen Duell gegen einen engagierten Gegner aus der unteren Klasse zeigte sich die SG Bechhofen/Lambsborn zunächst geduldig. Die erste Halbzeit war geprägt von gegenseitigem Respekt und wenigen Torchancen. Auch nach dem Seitenwechsel blieb das Spiel zunächst offen, wobei die SG leichte Feldvorteile verzeichnen konnte - doch der Ball wollte einfach nicht ins Netz. Erst eine Standardsituation brachte die Erlösung: Florian Paulus zirkelte einen Freistoß vom rechten Strafraumeck präzise in die lange Ecke zur Führung. Kurz darauf trat er erneut zum Freistoß aus ähnlicher Position an - und wieder zappelte der Ball im Netz. Mit dem 2:0 war der Widerstand der Gastgeber gebrochen. Johannes Becker und Eric Stephan sorgten mit ihren Treffern für den verdienten 4:0-Endstand und den souveränen Einzug ins Halbfinale.

## SG Bechhofen/Lambsborn - FV Weilerbach 3:0 (1:0)

Die SG startete konzentriert und belohnte sich früh: Nach einem Freistoß setzte David Hoffmann energisch nach, wurde dabei klar gefoult - der Elfmeterpfiff war unumstritten. Hoffmann trat selbst an und verwandelte sicher zum 1:0. In der Folge entwickelte sich ein intensives Spiel, in dem Weilerbach zunehmend Druck aufbaute. Doch

SG-Keeper Kevin Schneider zeigte mehrfach starke Paraden und rettete die knappe Führung in die Pause. Auch nach dem Seitenwechsel blieb Weilerbach gefährlich, doch die SG hielt stand. In der 65. Minute sorgte Spielertrainer Lukas Agne mit dem 2:0 für Entlastung. Den Schlusspunkt setzte Eric Stephan mit dem Treffer zum 3:0 in der Schlussminute. Ein verdienter Sieg - auch wenn das Spiel zwischenzeitlich auf der Kippe stand.

#### Vorschau:

Sonntag, 26.10.2025, in Bechhofen 13:15: SG Bechhofen/Lambsborn II - SV Rodenbach III 15:00: SG Bechhofen/Lambsborn - SV Rodenbach II

#### Hinweis:

Am Sonntag, den 09.11.2025, lädt die SG nach den Heimspielen gegen die SG Queidersbach/Harsberg herzlich ins Sportheim Lambsborn ein. Dort wird frisch gemachte Pizza serviert.

### Freizeitclub Lambsbachtal e.V.



## Ortsgemeinde **Martinshöhe**

## St. Elisabethenverein der Kirchengemeinde HI. Bruder Konrad e.V. Martinshöhe

Jahreshauptversammlung am 15.11.2025

Zur Jahreshauptversammlung am Samstag, 15. November 2025, 15:00 Uhr laden wir Sie herzlich ins Pfarrheim Martinshöhe ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- Begrüßung / Totengedenken
- Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
- 3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Genehmigung der Tagesordnung
- Bericht des Vorstandes
- Bericht des Kassierers
- 7. Bericht des Kassenprüfers
- Entlastung des Vorstandes 8.
- 9. Verschiedenes
- 10. Schlusswort des Vorsitzenden

Pfarrer Bernhard Selinger, Vorsitzender

Die Kath. Kirchengemeinde St. Michael lädt alle trauernden Angehörigen und Freunde zum Gedenken an die Verstorbenen am Sonntag, den 2. November um 15:00 Uhr in die Trauerhalle auf dem Friedhof in Bechhofen ein

## SV 1923 Martinshöhe e.V.

#### SV Martinshöhe I - SV Hermersberg II 4:1

Im Nachholspiel zwischen dem SV Martinshöhe I und dem SV Hermersberg II besiegten die Gastgeber die Gäste aus Hermersberg mit 4:1 Toren. Bereits in der 4. Minute gingen die Gäste durch einen satten Schuss unter die Latte mit 1:0 in Führung. Nach diesem frühen Treffer kontrollierte der SVM zusehends die Partie und kam in der 45. Minute durch Andreas Schneider zum Ausgleich. Martinshöhe kam mit den Platzbedingungen (Hartplatz) besser zurecht und Spielertrainer Michael Schumacher nutzte in der Drangphase der Hausherren (54. Minute) den Treffer zur 2:1 Führung für seine Farben. Durch ein Kontertor von Faysal Ibo (66. Minute) erhöhte der Gastgeber auf 3:1. In der 67. Minute traf wiederum Andreas Schneider zum entscheidenden 4:1 für die Heimelf. Da beim SVM zwei Offensivspieler fehlten, sprang der zweifache Torschütze Andreas Schneider, er beendete seine Fußballerlaufbahn nach der Saison 2024/2025, ein und steuerte so zwei Treffer zum verdienten Heimerfolg seiner Elf bei.

## SG Weselberg / Linden I - SV Martinshöhe I 3:0

Nach zuvor zwei Siegen gab es beim Gastgeber der SG Weselberg/ Linden eine 0:3 Niederlage. Bis zur 74. Minute hielt man das torlose Unentschieden, ehe der Gastgeber zu den siegbringenden Treffern in der letzten Viertelstunde der Partie kam. Die Tore fielen in der 74., 84. und 87. Minute zum Kerwesieg des Gastgebers. War es in der ersten Hälfte ein beiderseitiges Abtasten, so ging der Sieg vor circa 300 Zuschauern zugunsten des Gastgebers letztendlich verdient in Ordnung.

#### SV Hornbach I - SV Martinshöhe II 5:0

Der SVM II musste beim Gastgeber Hornbach eine weitere Niederlage hinnehmen. Zur Pause stand es 2:0, ehe sie in der zweiten Hälfte der Partie drei weitere Treffer folgen ließen. Bliebe zu vermerken, dass die Spielerdecke des SVM II sehr dünn ist und wieder vier Spieler aus früheren Tagen aushelfen mussten.

#### Vorschau:

#### Sonntag, 26.10.2025

15:00 Uhr: TSC Zweibrücken II - SV Martinshöhe I 15:00 Uhr: SV Obersimten I - SV Martinshöhe II



## Kirchennachrichten

## Prot. Kirchengemeinde Miesau

#### Sonntag, 26.10.2025

10:00 Uhr Gottesdienst in Gries

#### Jeden Mittwoch

10:00 Uhr Krabbelgruppe für Eltern mit Kindern bis 2 Jahre im Gemeindesaal in Miesau

#### Freitag, 31.10.2025

18:00 Uhr Zentraler Gottesdienst zum Reformationstag in der Spitalkirche in Vogelbach. Herzliche Einladung dazu.

## Sonntag, 02.11.2025

10:00 Uhr Gottesdienst in Miesau

Öffnungszeiten: Das Pfarrbüro ist montags, mittwochs und freitags von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet. Tel. 06372 1456, Telefax 50352 https://pfarramt-miesau.de

eMail: pfarramt.miesau@evkirchepfalz.de

## Prot. Pfarramt Lambsborn

mit den Kirchengemeinden Bechhofen, Lambsborn, Vogelbach-Bruchmühlbach, Langwieden, Gerhardsbrunn-Martinshöhe

#### Donnerstag, 23.10.2025

10:00 Uhr Gottesdienst im Haus Edelberg Bruchmühlbach, Pf. Wulf Pippart

### Sonntag, 26.10.2025

10:30 Uhr Gottesdienst in der prot. Kirche Bechhofen, Pfrn. Alessa Holighaus

10:30 Uhr Gottesdienst in der prot. Kirche Lambsborn, Pf. Wulf Pippart

Mittwoch, 29.10.2025
10:30 Uhr Gottesdienst in der Christuskapelle Schernau, Pfrn. Stephanie Nolte

#### Prot. Pfarramt Lambsborn

Pfarrerin Alessa Holighaus

Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn

Tel. 06372 / 1451, Mobil: 0155 / 66 40 12 43

E-Mail: pfarramt.lambsborn@evkirchepfalz.de

## Kath. Kirchengemeinden Bruchmühlbach/Vogelbach

#### Gottesdienste:

Donnerstag, 23.10.2025

18:00 Uhr Heilige Messe

Ende der Sommerzeit - Uhrumstellung!

## Sonntag, 26.10.2025

10:00 Uhr Heilige Messe

10:00 Uhr Kindergottesdienst im Pfarrheim

#### Donnerstag, 30.10.2025

18:00 Uhr Heilige Messe

### Samstag, 01.11.2025 Allerheiligen

15:00 Uhr Allerheiligenandacht mit Totengedenken, anschließend Gräbersegnung auf allen Friedhöfen in Bruchmühlbach und Vogelbach, musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor

#### Sonntag, 02.11.2025 Allerseelen

10:00 Uhr Heilige Messe, mitgestaltet vom Musikverein

#### Mitteilungen:

#### Werktagsmessen

Nach Umstellung der Sommerzeit, in der Nacht vom 25.10.2025 auf den 26.10.2025, werden die Werktagsmessen in Bruchmühlbach wieder im Pfarrheim gefeiert, um Heizkosten zu sparen.

#### Allerheiligen

Am Samstag, dem 01.11.2025 findet um 15:00 Uhr die Allerheiligenandacht in der Kirche St. Maria Magdalena statt. Die Andacht wird feierlich vom Kirchenchor St. Cäcilia mitgestaltet. Es werden die Namen der Verstorbenen verlesen und Kerzen entzündet. Diese können von den Angehörigen mitgenommen und zu den Gräbern gebracht werden, anschließend findet die Gräbersegnung auf allen Friedhöfen in Bruchmühlbach und Vogelbach statt.

#### Elternabend zur Erstkommunion

Der erste Elternabend zur Erstkommunion 2026 findet am Donnerstag, 06.11. um 18:45 Uhr im Pfarrheim statt.

#### Familien-Sternstunden zu Erntedank

Stunden der Freude und des Miteinanders verbrachten am 11.10.2025 mehrere Familien mit dem Kindergottesdienstkreis bei den Familien-Sternstunden zu Erntedank in Bruchmühlbach im Pfarrheim. Der Tag startete mit einem gemeinsamen Beginn, bei dem alle begrüßt wurden und mit Singen und Spielen konnten sich alle Familien auf die bevorstehenden Stunden einstimmen. Im Anschluss daran fanden verschiedene Workshops statt. Bei einem Schattenspiel, einer Mitmachaktion. Salzteigbildern und Eltern-Kind Spielen hatten alle viel Spaß. Nach den Workshops trafen sich alle nochmal zusammen zu einem religiösen Abschluss in der Kirche, um die tollen Stunden abzuschließen. Mit Seifenblasen dankten sie Gott für alle Gaben. Bei einem gemeinsamen Essen (Kartoffelsuppe mit Waffeln und Kuchen) konnten wir zusammen den Tag ausklingen lassen. Wir freuen uns schon auf die nächsten Familien-Sternstunden.













Fotos: Privat

#### **KREUZ & QUER - Himmlische Weinprobe** KREUZ & QUER...

... das Angebot für alle, die sich eine Auszeit vom Alltag gönnen möchten.

... das Angebot für alle, die Gemeinschaft erleben wollen.

... das Angebot für alle, die neugierig sind und Lust auf die verschiedensten Dinge haben.

Am Freitag, den 21.11.2025 um 18:30 Uhr lädt der Gemeindeausschuss Bruchmühlbach zum zweiten Mal zu KREUZ & QUER ins kath. Pfarrheim ein. Diesmal erwartet Sie ein genussvoller Abend für Seele und Sinne, ein Abend voller Aromen, guter Gespräche und edler Tropfen. Unter dem Motto "Himmlische Weinprobe" probieren wir uns kreuz und guer durch die Welt erlesener Weine, die in irgendeiner Form einen christlichen Bezug haben. Dazu gibt es Erläuterungen, Anekdoten und vieles mehr. Begleitet wird die Verkostung von einem passenden Imbiss und spannenden Einblicken in die Welt des Weins. Freuen Sie sich auf unterhaltsame, gesellige und informative Stunden, die Sie bestimmt noch lange in Erinnerung behalten werden. Ein heiterer Abend für Leib und Seele ist garantiert. Durch die Veranstaltung führt Stefan Pappon, unser ehemaliger Pastoralreferent, der sicherlich noch vielen bekannt ist. Der Unkostenbeitrag für dieses außergewöhnliche Event beträgt 15,- € pro Person. Im Preis inbegriffen sind die Weine, sonstige Getränke und der Imbiss. Wenn Sie an unserer "Himmlischen Weinprobe" teilnehmen möchten, melden Sie sich bis spätestens 09.11.2025 bei Christine Lauer an (Tel. 0172 / 70 59 327). Wir freuen uns auf einen genussvollen Abend mit Ihnen! Lassen Sie uns gemeinsam anstoßen - auf das Leben und auf den göttlichen Funken in allem, was wir genießen.

Ihr Gemeindeausschuss Bruchmühlbach

#### Pfarrbüro

Öffnungszeiten des zentralen Pfarrbüros in Landstuhl (Luitpoldstraße 10): Montag bis Donnerstag von 9:00 bis 12:00 Uhr und freitags von 14:00 bis 17:00 Uhr. Telefon: 06371 / 6198950 E-Mail: pfarramt.landstuhl@bistum-speyer.de

## Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Martinus, Martinshöhe

Donnerstag, 23.10.

Martinshöhe 17:45 Uhr Rosenkranz

Martinshöhe 18:30 Uhr hl. Messe

Freitag, 24.10.

Knopp 17:30 Uhr Beichtgelegenheit

Knopp 17:45 Uhr Rosenkranz

Knopp 18:30 Uhr hl. Messe

Samstag, 25.10. - Marien-Samstag

Martinshöhe 8:00 Uhr Anbetung und Beichtgelegenheit

Martinshöhe 9:00 Uhr hl. Messe

Bechhofen 18:30 Uhr Vorabendmesse, Amt für die Pfarrei

Reifenberg 18:30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 26.10. 30. - Sonntag im Jahreskreis Kollekte: Weltmission

Knopp 9:00 Uhr hl. Messe

Martinshöhe 10:30 Uhr hl. Messe

Wiesbach 16:00 Uhr Taufe des Kindes Tristan Oswald (Pfarrer Burgard)

Dienstag, 28.10.

Bechhofen 18:30 Uhr Rosenkranz

Bechhofen 19:00 Uhr hl. Messe Mittwoch, 29.10.

Wallhalben 18:30 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 30.10.

Martinshöhe 17:45 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

Martinshöhe 18:30 Uhr hl. Messe

Freitag, 31.10.

Reifenberg 18:30 Uhr Rosenkranzandacht, mitgestaltet von Cantate

Wiesbach 18:30 Uhr Vorabendmesse

Samstag, 01.11. - Allerheiligen

Martinshöhe 9:00 Uhr hl. Messe

Knopp 10:30 Uhr hl. Messe anschließend Gräbersegnung

Wallhalben 10:30 Uhr hl. Messe mit Feier des Patroziniums und Toten-

Sonntag, 02.11. - Allerseelen

31. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Priesterausbildung in den Diasporagebieten Mittel- und

Labach 9:00 Uhr hl. Messe für die verstorbenen Priester der Pfarrei, anschließend Gräbersegnung

Martinshöhe 10:30 Uhr hl. Messe für die Verstorbenen der Pfarrei, anschließend Gräbersegnung

Wiesbach 14:00 Uhr Gräbersegnung

Bechhofen 15:00 Uhr hl. Messe mit Gräbersegnung auf dem Friedhof Reifenberg 15:30 Uhr Gräbersegnung

St. Elisabethenverein der Kirchengemeinde Hl. Bruder Konrad e.V. Martinshöhe

#### **Einladung**

Zur Jahreshauptversammlung am Samstag, 15.11.2023, 15:00 Uhr laden wir Sie herzlich ins Pfarrheim Martinshöhe ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

Begrüßung / Totengedenken
 Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung

- 3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 4. Genehmigung der Tagesordnung
- 5. Bericht des Vorstandes
- 6. Bericht des Kassierers
- 7. Bericht des Kassenprüfers
- 8. Entlastung des Vorstandes
- 9. Verschiedenes

10. Schlusswort des Vorsitzenden

Pfarrer Bernhard Selinger, Vorsitzender

Die Kath. Kirchengemeinde St. Michael lädt alle trauernden Angehörigen und Freunde zum **Gedenken an die Verstorbenen** am Sonntag, den **2. November um 15:00 Uhr** in die Trauerhalle auf dem Friedhof in Bechhofen ein.



#### Juki-Gruppenstunden

im Jugendraum, Pfarrheim Martinshöhe:

6- bis 9-Jährige immer freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr Jugendtreff ab 16 Jahren freitags von 19:00 - 22:00 Uhr eMail: martinshoehe@junge-kirche-speyer

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372 / 1486, Fax 06372 / 507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch von 9:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 18:30 Uhr. Sie erreichen uns auch per Mail oder Anrufbeantworter.

Pfarrer Bernhard Selinger: Tel. 06372 / 1486, eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de; Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151 / 14879547, eMail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de; GR Harstick: Tel. 06332 / 9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de.

## Kath. Pfarrei Hl. Christophorus für Elschbach, Miesau und Buchholz

Freitag, 24. Oktober

18:30 Schmittweiler: Messfeier

#### Sonntag, 26. Oktober

10:30 Uhr Sand: Messfeier

12:00 Uhr Schönenberg: Friedensgebet auf der Treppe zum Rathaus

Mittwoch, 29. Oktober

8:30 Uhr Kübelberg: Messfeier im Haus St. Valentin

#### Pfarrbüro geschlossen

Bitte beachten Sie, dass das Pfarrbüro am Dienstag, den **28.10.2025** geschlossen ist.

#### So erreichen Sie uns:

Im Pfarrhaus, Kirchengasse 6, Schönenberg-Kübelberg Telefon 06373 / 3720, Fax 06373 / 2669

E-Mail: pfarramt.schoenenberg-kuebelberg@bistum-speyer.de Homepage: www.pfarrei-schoenenberg-kuebelberg.de

Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und Freitag: 9:00 - 12:00 Uhr

Dienstag und Donnerstag: 16:00 - 18:00 Uhr

Pfarrer Michael Kapolka, leitender Pfarrer, Tel. 06373 / 3720 oder 0151 / 14879755, E-Mail: michael.kapolka@bistum-speyer.de; Pfarrer Dr. Robert Maszkowski, Kooperator, E-Mail: robert.maszkowski@bistum-speyer.de; Christine Pappon, Gemeindereferentin, Tel. 06373 / 8290422 oder 0151 / 14879828, E-Mail: christine.pappon@bistum-speyer.de.

## **Ehemaliges Pfarramt Mittelbrunn**

Mittwoch, 29.10.2025

10:30 Uhr Gottesdienst in der Schernau

Freitag, 31.10.2025

19:00 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag in Mittelbrunn

#### **Ehemaliges Pfarramt Mittelbrunn**

Pfarrerin Stephanie Nolte

Kirchenstraße 12 a, 66851 Mittelbrunn

Tel. 06371 / 17246, E-Mail: Stephanie.Nolte@evkirchepfalz.de



### Landkreis Kaiserslautern

## Kreisverwaltung Kaiserslautern

#### **Umweltmobil-Termine 2024**

#### Bruchmühlbach

31.10. von 12:30 - 14:00 Uhr am Sportplatz, Waldstraße

## Elschbach

30.10. von 9:25 - 9:55 Uhr am Dorfplatz, Glanstraße

#### Lambsborn

31.10. von 15:25 - 15:55 Uhr im Innenhof des DGHs, Am Fehrborn 20 **Martinshöhe** 

31.10. von 16:15 - 17:30 Uhr an der Bushaltestelle Zweibrücker Straße/Felsenbrunnerstraße

#### Miesau

31.10. von 9:30 - 11:40 Uhr auf dem Parkplatz des Edeka-Marktes, Böswiesenstraße

#### Vogelbach

31.10. von 14:20 - 15:05 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus, Wagnerstraße

#### Querbeet "Kontakt- und Beratungsstelle"

Mehrgenerationenhaus Ramstein

Landstuhler Straße 8 a, 66877 Ramstein-Miesenbach Öffnungszeiten: Mo - Fr von 9:00 - 12:00 Uhr

Tel.: 06371 / 59 80 - 838, Fax: 06371 / 59 80 - 836

E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an. Weitere Informationen unter: www.kops-kl.de (Stichwort: Querbeet).

## Balance - Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen

Dienstags (alle 14 Tage) von 18:00 - 20:00 Uhr in der Kontakt- und Beratungsstelle "Querbeet" (im Mehrgenerationenhaus), Landstuhler Straße 8 a, Ramstein, Info & Anmeldung: 0175 / 4453923



## Sprechstunden des Bezirksbeamten

der Polizei Landstuhl bei der Verbandsgemeinde

Die Sprechzeiten des Bezirksbeamten für die Verbandsgemeinde finden vormittags zu den Öffnungszeiten des Rathauses statt, nachmittags - mit Ausnahme der Freitage - von 14:00 bis 15:30 Uhr.

Aufgrund möglicher Außendienstzeiten wird für den Fall weniger dringender Angelegenheiten um frühzeitige Terminvereinbarung unter Tel. (06372) 922-1015 gebeten.

Außerhalb der aufgeführten Zeiten wenden Sie sich bitte an die Beamten der Polizeiinspektion Landstuhl, die Ihnen unter Tel. (0631) 369-14399 rund um die Uhr als Ansprechpartner zur Verfügung stehen.

### **Abgeordnetensprechstunden**

#### Bundestagsabgeordnete Angelika Glöckner, SPD

Die Bundestagsabgeordnete Angelika Glöckner bietet allen Bürgerinnen und Bürgern Sprechstunden an.

Wir bitten vorab um eine telefonische Terminabsprache unter 06331 / 719 32 57 oder per E-Mail unter: angelika.gloeckner@bundestag.de.

## Landtagsabgeordneter Marcus Klein, CDU

Der Landtagsabgeordnete Marcus Klein bietet persönliche Sprechstunden vor Ort an. Zur Terminabsprache und Kontaktaufnahme melden Sie sich gerne entweder telefonisch über Telefonnummer 06371 / 95 48 707 (Büro/Anrufbeantworter) oder per Mail an buero@marcus-

#### Landtagsabgeordneter Daniel Schäffner, SPD

Der SPD-Landtagsabgeordnete Daniel Schäffner bietet allen Bürgerinnen und Bürgern seines Wahlkreises Bürgersprechstunden an. Die persönlichen Gespräche können im Wahlkreisbüro, Schloßstraße 4, in Landstuhl stattfinden. Ebenso kann die Sprechstunde telefonisch oder auch vor Ort erfolgen. Termine können gerne vorab unter der Nummer 06371 / 94 68 774 oder per E-Mail: kontakt@daniel-schaeffner.de, vereinbart werden.

## Pflegestützpunkt

#### des Landkreises Kaiserslautern

Individuelle, neutrale Beratung und Begleitung über die Dauer der Pflegebedürftigkeit für Pflegebedürftige und deren Angehörige.

Persönliche Beratung nur nach vorheriger Terminvereinbarung! Pflegestützpunkt Landstuhl

Mario Kelter

Tel. 06371 / 49 219-28, mario.kelter@pflegestuetzpunkte-rlp.de Wolfgang Stemler

Tel. 06371 / 49 219-27, wolfgang.stemler@pflegestuetzpunkte-rlp.de

## **Ehrenamtlicher Besuchsdienst**

in der VG Bruchmühlbach-Miesau

Sie möchten sich ehrenamtlich engagieren und andere mit ihrem Besuch erfreuen? Oder fühlen sich selbst einsam und wünschen sich Besuch?

Die Sprechstunde von Frau Leib findet donnerstags von 14:00 bis 15:00 Uhr im kleinen Sitzungssaal des Rathauses, Zi. 28, Tel.: 06372 / 922 - 1007, statt. Auskünfte erteilt auch die Leitstelle "Älterwerden" der Kreisverwaltung Kaiserslautern, Tel.: 0631 / 7105 - 594 oder 7105 - 489.

## **Gemeindeschwester**<sup>plus</sup>

für die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau:

Stefanie Gluch, Lauterstraße 8, 67657 Kaiserslautern Tel. 0631 / 7105 - 633, Fax: 0631 / 7105 - 94633 E-Mail: stefanie.gluch@kaiserslautern-kreis.de

### Deutsch-Amerikanisches Bürgerbüro

Anlaufstelle für Deutsche und US-Bürger

Adresse: Lauterstraße 2, 67657 Kaiserslautern Tel.: 0631 / 363 - 3010, Fax.: 0631 / 363 - 3011

E-Mail: info@gaco-kl.de Internet: www.gaco-kl.de

#### Beratungszentrum

des Polizeipräsidiums Westpfalz

Parkstraße 11 (Ecke Hochsandstraße), 67655 Kaiserslautern Tel.: 0631 / 369 - 14 44, Fax: 0631 / 369 - 14 90 Mail: beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de

#### Frauenzuflucht Kaiserslautern

Tel.: 0631 / 17 000

Hilfe und Beratung sowie Aufnahme für misshandelte und bedrohte Frauen und ihre Kinder.

#### TelefonSeelsorge Pfalz

#### Ein offenes Ohr für alle Anliegen!

Die TelefonSeelsorge ist ein Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den Rufnummern: 0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222 oder per Mail und Chat unter online. telefonseelsorge.de. Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

#### Guttempler Beratungsstelle

für Suchtgefährdete

Kostenlose Beratung für Betroffene und Mitbetroffene (z.B. Familienmitglieder). Jeden Freitag von 19:00 bis 21:00 Uhr im Vereinshaus Miesau, St. Wendeler Straße 18.

Kontaktaufnahme -vertraulich- mit Herrn Karl-Werner Seubert, Tel. 06372 / 78 40.

## Kreisverband Kaiserslautern-Land e.V.

#### Beratungs- und Koordinierungsstelle Demenz

(BeKo-Demenz) im DRK-Centrum Landstuhl.

Sprechstunden: Dienstag 9:00 - 11:00 Uhr und Donnerstag 10:00 -12:00 Uhr und nach Vereinbarung. Ansprechpartner: Lena Ott (Diplom-Pädagogin), Tel. 06371 / 92 15 - 29.

#### Migrationsberatung

(Beratung für Ausländer, Aussiedler, Asylbewerber und Spätaussiedler) im DRK-Centrum Landstuhl.

Sprechstunden: Montag 9:00 - 11:00 Uhr, Donnerstag 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr und nach Vereinbarung. Ansprechpartnerin: Heide Güldenfuß, Tel. 06371 / 92 15 - 33.

### Diakonisches Werk der Ev. Kirche der Pfalz

#### Haus der Diakonie Landstuhl

#### Beratungsstelle:

Sozial- und Lebensberatung, Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung, Kur- und Erholungsberatung

Tel. 06371 / 2846

#### Schuldner- und Insolvenzberatung

Termine nach telefonischer Vereinbarung. Montag - Donnerstag von 9:00 - 15:00 Uhr Tel. 06371 / 913 599 Ludwigstraße 21, 66849 Landstuhl

#### Haus der Diakonie Kaiserslautern-Otterbach Beratungsstelle:

### Erziehungs- und Familienberatung

Ehe-, Familien- und Lebensberatung

Fachstelle Sucht

Tel. 0631 / 72 209

IST-Interventionsstelle gegen Gewalt in engen sozialen

Beziehungen und Stalking Tel. 0631 / 37 10 84 25

Pirmasenser Straße 82, 67655 Kaiserslautern

#### Caritas

Erziehung-, Ehe- und Lebensberatung; Schuldner- und Insolvenzberatung; Migrations- und Integrationsberatung; Schwangerschaftsberatung; Sozialberatung; Suchtberatung Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern, Telefon 0631 / 36120 - 0

## **Deutscher Kinderschutzbund** Kaiserslautern-Kusel e.V.

## Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle

Unsere Beratungsstellen in Kaiserslautern und Kusel unterstützen Familien, Eltern, Kinder, Jugendliche und andere an der Erziehung beteiligte Personen bei ihren Fragen, Problemen und Sorgen. Wir unterliegen der gesetzlichen Schweigepflicht. Die Beratung ist kostenfrei.

Moltkestraße 8, 67655 Kaiserslautern

Tel. 0631 / 24 044, E-Mail: info@kinderschutzbund-kaiserslautern.de Homepage: www.kinderschutzbund-kaiserslautern.de

## Schwangeren- und Familienberatungsstelle Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Tel: 06371 / 2285

E-Mail: info@skf-landstuhl.de

Homepage: www.skf-landstuhl.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr von 9.00 - 12.00 Uhr, Mo - Mi von 14.00 -16.00 Uhr, Do von 14.00 - 18.00 Uhr

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 10.00 -12.00 Uhr Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu dieser Zeit ist auch unser Babyladen geöffnet.

Am 4. Mittwoch im Monat von 10.00 - 12.00 Uhr Hebammensprechstunde im Mehrgenerationenhaus Ramstein.

### **Evangelische Arbeitsstelle**

### Bildung und Gesellschaft

Beratung bei Mobbing, psychischen Belastungen und Konflikten am Arbeitsplatz bietet die Evangelische Arbeitsstelle Bildung und Gesellschaft (Unionstraße 1, 67657 Kaiserslautern) in Kaiserslautern, Ludwigshafen oder Zweibrücken an.

Terminvereinbarung: telefonisch unter 0631 / 3642 - 131 oder per E-Mail an beratungsarbeit@evkirchepfalz.de.

Mehr Infos unter www.evangelische-arbeitsstelle.de

## Weisser Ring e.V.

Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsopfern und zur Verhütung von Straftaten e.V.

Außenstelle Kaiserslautern (Stadt + Kreis) Ansprechpartner: Gerhard Schworm Kontakt: Mobil: 0151 / 55 16 46 65 E-Mail: kaiserslautern@mail.weisser-ring.de

oder über das kostenfreie Opfer-Telefon unter 116 006 Bundesweit. Anonym. 7 Tage die Woche von 7 bis 22 Uhr. Website: kaiserslautern-rheinland-pfalz.weisser-ring.de

## **Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz**

#### Wärmedämmung führt nicht zu Schimmel im Gegenteil.

Wärmedämmung ist eine gute Möglichkeit, um Energie zu sparen und Heizkosten zu senken. Obwohl sich hartnäckig das Vorurteil hält, dass die Wärmedämmung von Außenwänden Schimmel verursachen würde, ist das Gegenteil richtig: Bei gedämmten Wänden ist das Risiko einer Schimmelbildung deutlich geringer als bei nicht gedämmten. Denn die Wärmedämmung sorgt dafür, dass die Oberflächen auf der Innenseite der Außenwand warm und trocken bleiben. So hat der feuchtigkeitsliebende Schimmel kaum eine Chance. Auch die Befürchtung, die Wärmedämmung würde die "Atmung der Wände" und somit die Feuchteabfuhr aus den Wohnräumen behindern, ist unbegründet. Denn Wände können gar nicht atmen im Sinne eines Luftaustausches und lassen nur eine geringe Menge an Wasserdampf nach außen - egal, ob gedämmt oder nicht gedämmt. Diese geringe Menge beeinflusst das Raumklima nicht spürbar. Nur ausreichendes Lüften sorgt für frische Luft und ein gesundes Raumklima.

Für weitere Informationen zum Thema Dämmung findet am Mittwoch, 29. Oktober, um 18:00 Uhr das kostenlose Webseminar "Fassade dämmen ... bringt was!" der Verbraucherzentrale statt. Die Anmeldung erfolgt unter: www.verbraucherzentrale-rlp.de/webseminare-rlp. Zudem beraten die Energieberater:innen der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz bei allen Fragen zu Wärmedämmung nach Terminvereinbarung.

Der Energieberater hat am Samstag, den 15.11. und 20.12.2025 von 8:30 - 13:45 Uhr Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau, Sozialraum (Seiteneingang). Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 06372 / 922 - 0306, Herr Verlohner.

Für weitere Informationen und einen kostenlosen Beratungstermin: Energietelefon Rheinland-Pfalz: 0800 / 60 75 600 (kostenfrei). Montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr. Terminvereinbarung ist auch unter www.verbraucherzentrale-rlp.de/onlinetermine-rlp möglich.

## Hospizverein für Stadt und Landkreis Kaiserslautern e.V.

## Mit dem Bollerwagen auf dem Hauptfriedhof unterwegs

Am Freitag, den 31. Oktober 2025, ist das "Mobile Trauercafé" des Hospizvereins für Stadt und Landkreis Kaiserslautern e.V. zwischen 12:30 und 14:30 Uhr auf dem Hauptfriedhof unterwegs.

einem Bollerwagen sind ehrenamtliche ausgestattet, Trauerbegleiter\*innen des Vereins auf den Wegen des Friedhofs unterwegs und stehen Trauernden sowie Trostsuchenden für Gespräche zur Verfügung - ganz ohne Termin, Anmeldung oder festen Treffpunkt. Jeder Mensch ist herzlich eingeladen, stehenzubleiben, ins Gespräch zu kommen oder einfach bei einer Tasse Kaffee oder Tee und einem Stück Kuchen zu verweilen.

Der Hospizverein möchte mit diesem bewusst niedrigschwelligen Angebot insbesondere Angehörige und Hinterbliebene unterstützen, die mit dem Verlust eines geliebten Menschen ringen. Gerade auf dem Friedhof brechen Erinnerungen und Gefühle oft unerwartet auf - das Mobile Trauercafé bietet einen geschützten Raum, in dem diese ausgesprochen und gehört werden dürfen.

Die Trauerbegleitung ist ein fester Bestandteil der hospizlichen Arbeit und trägt entscheidend dazu bei, das Erlebte zu verarbeiten. Niemand soll mit seiner Trauer allein bleiben - das Mobile Trauercafé ist da, wenn Worte fehlen oder einfach nur jemand zuhören soll.

#### ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS



## www.wittich.de

# Bauen + Wohnen



- **Somfy Smart Home**

06841-75001 Zum Lappentascher Hof 51 66424 Homburg

- info@ruser-schmidt.de
- www.ruser-schmidt.de

- ANZEIGE -

## Wissenslücken bei der Rauchmelderpflicht

Rauchmelder retten Leben trotzdem gibt es große Unsicherheiten über die gesetzliche Pflicht. Laut einer aktuellen Civey-Umfrage im Auftrag von Ei Electronics konnte nur jeder Fünfte korrekt angeben, welche Räume auszustatten sind. Seit Ende 2023 gilt bundesweit: Kinderzimmer Schlafräume. und Flure müssen mit Rauchmeldern versehen sein, in Berlin und Brandenburg zusätzlich das Wohnzimmer.

Knapp 30 Prozent der Befragten nannten zu wenige Räume, über ein Viertel wusste nicht, dass auch Kinderzimmer vorgeschrieben sind. Umgekehrt gehen viele von zu viel aus: Rund ein Drittel vermutet eine Pflicht für Küchen - dort sind Rauchmelder wegen Fehlalarmen aber ungeeignet. Sinnvoll ist dagegen die Installation im Wohnzimmer, auch wenn sie nur in zwei Bundesländern Pflicht ist. spp-o/rauchmelder-sind-pflicht.de

"Wenn nicht anders angegeben, wurden die Texte mit Unterstützung von Künstlicher Intelligenz (KI) erstellt und redaktionell bearbeitet und geprüft."

## Dachdecker- und Malerarbeiten

 Eigener Gerüstbau
 Zimmerarbeiten
 Asbestsanierung Spenglerarbeiten • Maler- u. Verputzarbeiten aller Art Dachrinnen- und Dachreparaturen aller Art

Dachdeckerei Edinger, Tel.: 0176 66677811

## Ihr Garten wartet auf uns!

Wir machen ihn schön und fertig für den Sommer. !! Baumfällung - Heckenschnitt - Gartenarbeiten !! Inkl. Abfuhr, natürlich und preiswert

Fa. Hajdarmataj • Tel. 0176 62410827 • Tel. 0631-6257931

## MARHÖFER & ULRICH

Erledigung aller Formalitäten Individuelle Trauerfeiern Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen Auslandsüberführungen Trauerdrucksachen Bestattungsvorsorge



#### Telefon (0 63 71) 21 03

Beerdigungsinstitut · Vordere Imserstraße 3 · 66849 Landstuhl www. marhoefer-ulrich.de

## **Achtung Privatwaldbesitzer!**

Wir bieten Ihnen komplette Lösungen in den Bereichen Holzernte und Holzvermarktung.

#### Forstbetrieb Udo Sartoris

Sie werden betreut durch Herrn Francesco Frasca Mobil: 0174 1611810 / Büro: 06849 9929848 E-Mail: info@forstbetrieb-sartoris.de

## Forstwirtschaftlicher Betrieb – Walter Thiel

Ausführung sämtlicher Baumfäll- und Forstarbeiten,

Fräsarbeiten, Baumstumpfentfernung, Sturmschäden, Zaunbau, Grünpflege inkl. Entsorgung zu Tiefstpreisen!

Am Tränkwald 9 67688 Rodenbach

Tel.: 06374 / 70630 • Handy: 0176 / 70 90 28 04 oder 0171 / 77 57 963





## Gartenarbeit aller Art

Seit über 30 Jahren

- Baumfällungen (spez. Risikolage) ■ Gartenpflege allgemein
- Baumstamm fräsen Hecken und Sträucher schneiden
- Entwurzelungen / Rodung inklusive Entsorgung

www.aliu-galabau.de

■ Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten **6** 06303 87617 | 0176 6461 7164

Rollrasen anlegen Terrasse / Einfahrt / Gehwege

## Gartenarbeit, Heckenschnitt, Baumfällung

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten preiswert + pünktlich + professionell inkl. Entsorauna

Telefon 01 78 / 7 90 30 57 od. 06 31 / 74 05 97 41

#### **DIENSTLEISTUNGEN ALLER ART**

**Deutsches Forst-Service-Zertifikat** 

(Mulcharbeiten mit eigener Maschine)

• Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

Telefon 01 73/3 41 45 50 oder 01 57/30 09 53 79

## Dame sucht Bekleidung jeder Art.

Sie möchten Platz schaffen oder Ihre Kaffeekasse aufbessern?

Dann sind Sie bei mir goldrichtig.

Kaufe Trachten, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Teppiche, Pelze, Puppen, Bücher, Briefmarken, Münzen, Schmuck u. v. m.

Telefon: 0621 54575161

## WOHNEN IN IHRER REGION



# Gutschein

kostenlose & unverbindliche Wertermittlung Ihrer Immobilie!

## ENGEL&VÖLKERS

Jetzt einen Termin vereinbaren:

- **G** 0631 41 41 00
- ☐ Kaiserslautern@engelvoelkers.com



Finden Sie bei wohnen-regional Ihr neues Zuhause!

## Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenarbeit

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten, preiswert, pünktlich und professionell, inkl. Entsorgung, Zaunbau.

Tel.: 01 76 / 64 83 87 90

### Numismatiker sucht Münzen aller Art

Numismatiker kauft Münzen aller Art zum Sammlerwert. Kaufe einzelne Münzen sowie ganze Münzsammlung



Vereinbaren Sie heute noch einen Termin



Rechhofen Sulzbach Quierschied Tel. 0.6372/50940 Tel. 06897/53275 Tel. 0 68 97 / 6 34 54 Friedrichsthal Zweibrücken Bruchmühlbach

Tel. 0 68 97 / 8 84 68 Tel. 0 63 32/1 85 75 Tel. 0 63 72/12 85

www.metzgerei-burgard.de

Familienbetrieb seit 1933

Angebote solange Vorrat reicht. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

Angebote guiltig vom 28.10. bis 08.11.2025 (2 Wochen guiltig) Schon vormerken: Ab Mitte November halten wir wieder unsere kulinarische Weihnachtspost für Sie bereit!

- 4	4 50 0
Bauernfleischkäse n. Opas Rezeptur 100 g	1,59 €
Hausmacher Schwartenmagen 100 g	0,99
Mettwürste + Andudeln 100 g	1,29 €
Bauernschinken gekocht100 g	1,99 €
Schweinebauch100 g	0,99 3
<b>Schweineleber</b> (solange Vorrat reicht) 100 g	0,69
Schweinebraten100 g	0,99
Fleisch des Monats November 08.	- 90-11
	<i></i>

Schnitzel......100 g

## sehnell aekochta

00000000	
Erbseneintopf im Portionsschlauch	
hausgemacht100 g	<b>0,79 </b> €
Rinderhackfleisch100 g	1,49 €
Rumpsteak deutsch100 g	2,99 €
Rindfleisch zum Kochen, Brust, Leiter, Bein . 100 g	1,39 €
dazu empfehlen wir unsere: hausgem. Markklö	Bchen
und frischen Meerrettich100 g	1,39 €
Dama mela della maralla	•

## **Dauerniedrigpreis**

Hackfleisch gemischt .....kg

